

USB TYPE-C HUB

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali Epico USB Type-C HUB. Přečtěte si, prosím, pečlivě tuto uživatelskou příručku před použitím produktu a pečlivě ji uschovejte pro budoucí použití. Věříme, že budete s naším produktem spokojeni.

Popis produktu
USB-C 3.0 PD: podporuje PD 3.0, nabíjení 60W max.
2x USB-A 3.0: přenos dat až do 5Gbps
HDMI výstup: 4K @ 30Hz, HDCP 1.4 / 2.2
Ethernet port: 10/100/1000 Mbps
SD / Micro SD card slot: podporuje SD / SDHC / SDXC, kapacita do 2 TB, přenos dat až do 104 Mbps
Podporující zařízení: MacBook Air (2018 a novější), MacBook Pro (2016 a novější) a další zařízení podporující USB-C
Délka kabelu: 15 cm
Materiál: hliník, TPE, ABS, PC
Rozměry: 131,5 × 33 × 12,5 mm
Váha: 61,1 g

Obsah balení
1x Epico USB TYPE-C HUB
1x návod k použití

Návod k použití

- Než začnete používat tento HUB, prosíme, vždy si ověřte, že je kompatibilní s Vaším zařízením.
- Jako první připojte HUB k Vašemu zařízení pomocí integrovaného kabelu s USB-C konektorem. Až po připojení HUBu zapojíte do portů další zařízení.
- Před odpojením HUBu od Vašeho zařízení vždy uložte veškerou svoji práci a teprve pak odpojte USB-C HUB.

Důležité
Nikdy neodpojujte HUB v průběhu používání. Může tím způsobit ztrátu dat z důvodu přerušení spojení.

Bezpečnostní pokyny

- Pečlivě si prostudujte níže uvedené bezpečnostní pokyny a provozní instrukce, předejdete tak možnému poškození přístroje, či případnému zranění.
- Dbejte, aby nedošlo k pádu, úmyslnému či neúmyslnému rozbití, prohnutí, promáčknutí či jiné fyzické deformaci produktu, která by mohla mít za následek narušení jeho funkčnosti.
 - Produkt se nepokoušejte rozebírat či jakýmkoliv jiným způsobem narušit.
 - Nepojpujte do HUBu jiná, než k tomu určená zařízení.
 - Před použitím HUBu si nejdříve ověřte vzájemnou kompatibilitu s Vaším zařízením.
 - Zvýšenou pozornost věnujte dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, při vystavení teplotám vyšším než 45 °C může dojít k poškození zařízení.
 - Nevystavujte produkt vlhkosti.
 - Zařízení se při používání může zahřívat. Zvýšenou pozornost věnujte případnému extrémnímu přehřívání, v takovém případě HUB neprodleně odpojte a kontaktujte technika.
 - Po použití HUBu vždy odpojte veškerá zařízení, především pak napájecí kabel.
 - Uchovávejte produkt mimo dosah dětí.

Vyloučení odpovědnosti

Tento USB Type-C HUB je určen pouze pro použití s vhodným zařízením. Vždy před použitím HUBu a nového zařízení ověřte vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenesá žádnou odpovědnost za případné škody vzniklé používáním výrobku jiným způsobem, než je uvedeno v tomto návodu, tedy zejména jeho nesprávným použitím, nerespektováním doporučení a upozornění.

USB TYPE-C HUB

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali Epico USB Type-C HUB. Prečítajte si, prosím, pozorne túto používateľskú príručku pred použitím produktu a starostlivo ju uschovajte pre budúce použitie. Veríme, že budete s našim produktom spokojní.

Popis produktu
USB-C 3.0 PD: támoagja PD 3.0, nabíjanie 60W max.
2x USB-A 3.0: prenos dát až do 5Gbps
HDMI výstup: 4K @ 30Hz, HDCP 1.4 / 2.2
Ethernet port: 10/100/1000 Mbps
SD / Micro SD card slot: podporuje SD / SDHC / SDXC, kapacita do 2TB, prenos dát až do 104Mbps
Podporujúce zariadenia: MacBook Air (2018 a novšie), MacBook Pro (2016 a novšie) a ďalšie zariadenia podporujúce USB-C
Dĺžka kábla: 15 cm
Materiál: hliník, TPE, ABS, PC
Rozmery: 131,5 × 33 × 12,5 mm
Váha: 61,1 g

Obsah balenia
1x Epico USB TYPE-C HUB
1x návod na použitie

Návod na použitie

- Nikdy, ako začnete používať tento HUB vždy si, prosím, overte, že je kompatibilný s vaším zariadením.
- Ako prvý pripojte HUB k svojmu zariadeniu pomocou integrovaného kábla s USB-C konektorom. Až po pripojení HUBu zapájajte do portov ďalšie zariadenia.
- Pred odpojením HUBu od zariadenia vždy uložte všetku svoju prácu a až potom odpojte USB-C HUB.

Dôležité
Nikdy neodpájajte HUB v priebehu používania. Môžete tým spôsobiť stratu dát z dôvodu prerušenia spojenia.

Bezpečnostné pokyny

- Pozorne si preštudujte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny a prevádzkové instrukcie, predídete tak možnému poškodeniu prístroja či prípadnému zraneniu.
- Obaďte na to, aby nedošlo k pádu, úmyselnému či neúmyselnému rozbitiu, prehnutiu, preliačeniu či inej fyzickej deformácii produktu, ktorá by mohla mať za dôsledok narušenie jeho funkčnosti.
 - Produkt sa nepokúšajte rozoberať či akýmkoľvek iným spôsobom narušiť.
 - Nezapájajte do HUBu iné ako u to určené zariadenia.
 - Pred použitím HUBu si najskôr overte vzájomnú kompatibilitu so svojim zariadením.
 - Zvýšenú pozornosť venujte dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, pri vystavení teplotám vyšším ako 45 °C môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.
 - Nevystavujte produkt vlhkosti.
 - Zariadenie sa pri používaní môže zahrievať. Zvýšenú pozornosť venujte prípadnému extrémnemu prehrievaniu, v takom prípade HUB neodkladne odpojte a kontaktujte technika.
 - Po použití HUBu vždy odpojte všetky zariadenia, predovšetkým napájací kábel.
 - Uchovávajte produkt mimo dosahu detí.

Vylúčenie zodpovednosti

Tento USB Type-C HUB je určený len na spojenie s vhodným zariadením. Vždy pred použitím HUBu a nového zariadenia overte vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenesá žiadnu zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté používaním výrobku iným spôsobom, než sa uvádza v tomto návode, teda najmä jeho nesprávnym použitím, nerespektovaním odporúčaní a upozornení.

USB TYPE-C HUB

USER INSTRUCTIONS

Thank you for choosing Epico USB Type-C HUB. Please read this user handbook carefully prior to using the product. Save the handbook for future use. We believe you will be satisfied with our product.

Product description
USB-C 3.0 PD: supports PD 3.0, charging 60W max.
2x USB-A 3.0: data transfer up to 5Gbps
HDMI output: 4K @ 30Hz, HDCP 1.4 / 2.2
Ethernet port: 10/100/1000 Mbps
SD / Micro SD card slot: supports SD / SDHC / SDXC, capacity up to 2TB, data transfer up to 104Mbps
Supports devices: MacBook Air (2018 and later), MacBook Pro (2016 and later), and other USB-C enabled devices
Cable length: 15 cm
Material: aluminium, TPE, ABS, PC
Dimensions: 131,5 × 33 × 12,5 mm
Weight: 61,1 g

Obség dobave
1x Epico USB TYPE-C Hub
1x User instructions

User instructions

- Always make sure this HUB is compatible with your device before you start using it.
- Connect the HUB to your device using the integrated cable with the USB-C connector first. Connect other devices to the given ports only after you have already connected the HUB.
- Always save all your work prior to disconnecting the HUB from your device (i.e. prior to disconnecting the USB-C HUB).

Important
Never disconnect the HUB when it is in use. Your data could become lost due to the connection interruption.

Safety instructions

- Thoroughly study the below stated safety instructions and operation instructions. You will thus prevent possible device damages or personal injuries.
- Make sure the product does not fall, does not, intentionally or unintentionally, break, bent or flexes, or does not incur other physical deformations that could negatively impact of its functionality.
 - Do not attempt to dismantle the product or to breach it in some other manner.
 - Connect only those devices to the HUB, which have been designed for it.
 - Verify mutal compatibility of your device with the HUB prior to using the HUB.
 - Pay an increased attention to its sufficient distance from heat sources; exposure to temperatures higher than 45 °C could result in a damage of the device.
 - Do not expose the product to high humidity.
 - The product can become hot when being used. That is why you should pay an increased attention to possible extreme overheating. Should this happen, immediately disconnect the HUB and contact a technician.
 - Always disconnect all devices and particularly the power cable after using the HUB.
 - Keep the product outside of reach of children.

Exclusion of responsibility

This USB Type-C HUB has been designed exclusively for connections with suitable devices. Always verify mutual compatibility of any new device and the HUB prior to using the HUB. The manufacturer is not responsible for any damages caused by using the product in a different manner than specified in these instructions, i.e. particularly by its incorrect use or by not respecting the given recommendations and warnings.

USB TYPE-C HUB

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

Благодарим Ви, че избрахте Epico USB Type-C HUB. Преди употреба на продукта, моля, прочетете внимателно настоящото потребителско ръководство и старателно го съхранете за бъдеща употреба. Вярваме, че от нашия продукт ще останете доволни.

Opis proizvoda
USB-C 3.0 PD: podržava PD 3.0, punjenje maks.
2x USB-A 3.0: prenos podataka do 5Gbps
HDMI izlaz: 4K @ 30Hz, HDCP 1.4 / 2.2
Ethernet port: 10/100/1000 Mbps
Utor za SD / Micro SD karticu: podržava SD / SDHC / SDXC, kapacitet do 2TB, transfer danih do 104Mbps
Podržava uređaje: MacBook Air (2018 i novije verzije), MacBook Pro (2016 i novije verzije) i druge uređaje koji podržavaju USB-C
Dužina kabela: 15cm
Materijal: aluminijum, TPE, ABS, PC
Dimenzije: 131,5 × 33 × 12,5 mm
Težina: 61,1g

Sadržaj pakovanja
1 x Epico USB TYPE-C Hub
1 x Uputstvo za upotrebu

Uputstvo za upotrebu

- Molimo Vas da pre upotrebe ovog HUB-a uvek proverite da li je kompatibilan sa Vašim uređajem.
- Prvo povežite HUB s Vašim uređajem pomoću integrisanog kabl a USB-C konektorom. Ostale uređaje priključite u portove tek nakon priključenja HUB-a.
- Pre otkacivanja HUB-a od uređaja uvek sačuvajte sav svoj rad, pa tek nakon toga otkacite USB-C HUB.

Wažno
Nikada nemojte otkacivati HUB dok je u radu. Time može doći do gubitka podataka zbog prekida veze.

Bezbednosne instrukcije

- Pažljivo pročitaite dole navedena bezbednosna uputstva i radne instrukcije. Time ćete sprečiti moguću oštećenje uređaja ili eventualnu povredu.
- Vodite računa da ne dođe do pada, namernog ili slučajnog razbijanja, savijanja, probijanja ili druge deformacije proizvoda koja bi mogla imati za posledicu poremećaj njegove funkcionalnosti.
 - Nie pokušavajte da otvorite ili da na bilo koji način poremetite proizvod.
 - U HUB priključajte samo uređaje koji su za to namenjeni.
 - Pred upotrebu HUB-a prvo proverite njegovu kompatibilnost sa Vašim uređajem.
 - Povećanu pažnju posvetite dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. U slučaju izlaganja temperaturama od preko 45 °C može doći do oštećenja uređaja.
 - Nie izlažite proizvod vlazi.
 - Nie izlažite produkta na vlažnost.
 - Sorьжението при употреба може да се загрява. Повишено внимание обърнете на евентуално екстремно прегряване, в такъв случай HUB веднага разединете и се обърнете към техника.
 - След употреба на HUB веднага разединете всички съоръжения, особено захранващия кабел.
 - Продукта използвайте пред деца.

Isključenje odgovornosti

Ovaj USB Type-C HUB je prednaznačen samo vva vьrьka s podhodяčo sorьжениe. Pri upotrebi HUB-a novog zariadenia overte vzajomnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualna nastanka štete koja nastane zbog upotrebe proizvoda na drugi način nego što je navedeno u ovim uputstvima, tj. pre svega njegovom pogrešnom upotrebom ili nepoštovanjem preporuka i upozorenja.

USB TYPE-C HUB

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybranie Epico USB Type-C HUB. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed pierwszym użyciem produktu i o zachowanie jej na przyszłość. Wierzymy, że produkt w pełni was zadowoli.

Opis produktu
USB-C 3.0 PD: obsługuje PD 3.0, ładowanie 60W max.
2x USB-A 3.0: transfer danych do 5 Gbps
HDMI iłwst: 4K @ 30Hz, HDCP 1.4 / 2.2
Port Ethernet: 10/100/1000 Mbps
Gniazdo kart SD / Micro SD: obsługuje karty SD / SDHC / SDXC, pojemność do 2TB, transfer danych do 104 Mb/s
Obsługuje urządzenia: MacBook Air (2018 i nowsze), MacBook Pro (2016 i nowsze) i inne urządzenia obsługujące USB-C
Długość kabla: 15 cm
Materiał: aluminium, TPE, ABS, PC
Wymiary: 131,5 × 33 × 12,5 mm
Waga: 61,1 g

Zawartość opakowania
1x Epico USB TYPE-C HUB
1x Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

- Przed rozpoczęciem korzystania z tego HUBa należy upewnić się, że komputer jest kompatybilny z urządzeniem.
- Najpierw należy podłączyć HUB do urządzenia za pomocą zintegrowanego kabla z końcówką USB-C. Inne urządzenia HUBa podłączyć do portów dopiero po podłączeniu HUBa.
- Przed odłączeniem HUBa od urządzenia należy zawsze najpierw zapisać całą pracę, a dopiero potem odłączyć USB-C HUB.

Svarbu
Niekad neatjunkite HUBu naudojimo metu. Dėl ryšio nutraukimo galite prarasti duomenis.

Saugos taisyklės

Jėdmiat perskaitykite toliau nurodytas taisykles ir naudojimo instrukciją, tai jums padės išvengti įrenginio pažeidimo arba susižeidimo.

- Būkite atsargūs saugokite produktą nuo kritimo, tyčinio ar atsitiktinio sugadinimo, deformacijos, įbrėžimų ar kitų fizinių pažeidimų, kurie galėtų būti įrenginio funkcijų pažeidimo priežastimi.
- Nebandykite įrenginio išardyti ar bet kuriou kitu būdu pažeisti.
- Nepieslėdžiet HUB centrmeglam citas, kà tam parežėtats ircles.
- Nie pabūviate do otvortie ili da na bilo koji način poremetite proizvod.
- Prieš šio HUBu naudojimą, prašome patikrinti ar yra suderinamas su jūsų įrenginiu.
- Arge pproivige toodet lahti votta ega muul viisil rikkuada.
- Arge uhendage hub'iga muul kui selleks ette nãhtud seadmied.
- Enne hub'i kasutamist kontrollige selle vastastikust ũhiduvust oma seadmega.
- Hoidke seadet kindlasti piisavalt kaugel soojaahtikatest, sest temperatuur ũle 45 °C vŕib seda kahjustada.
- Arge laske tootele mŕjuda niiskust.
- Seade vŕib kasutamisel soojeneda. Vãltige kindlasti seadme vŕimalkuu ũlekuumenemist. Sel juhul uhendage hub kohe lahti ja vŕŕkte uhendust tehnikuga.
- Pãrast hub'i kasutamist uhendage alati lahti kŕik seadmed ja eelkŕige toitejuhe.
- Hoidke toodet lastele kaitsmataamts kohas.

Atsakomybės atisakymas

Šis USB Type-C HUB yra skirtas naudoti tik su tinkamu įrenginiu. Prieš HUBu naudojimą visada įsitikinkite, ar naują įrenginį suderinama su HUBu. Gamintojas neatsako už žalą susidariusią dėl gamintojo naudojimo kito būdu, nei kad yra nurodyta šioje instrukcijoje, t.y. visų pirma, dėl netinkamo naudojimo, rekomendacijų ir pastabų nepaisymo.

Vastustusest lahtitulemine

See USB Type-C hub on mieldud kasutamiseks ainult koos sobiva seadmega. Enne hub'i ja uue seadme kasutamist kontrollige selle vastastikust ũhiduvust oma seadmega. Tootja ei vastuta vŕimalkuu kahjustuste, mis on tekkinud selle toote kasutamisel muul kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, eelkŕige selle vale kasutamise ning soovitusi ja hoiatuste eiramise tŕttu.

USB TYPE-C HUB

WITH 4K HDMI & ETHERNET

CS | SK | HU | EN | BG | SR
PL | LT | ET | LV | RO | HR | SL
MK | FR | ES | IT | DE | PT

epico | BE PROUD
EPI-NA-HUB_MU20

